

ý dĩ *d* 意米

ý định *d* 打算, 念头, 想法: Không biết ý định của anh thế nào? 不知道你的打算怎样?

ý đồ *d* 意图: hiểu ý đồ đối phương 了解对方意图

ý hợp tâm đầu=tâm đầu ý hợp

ý hướng *d* 意向: ý hướng hợp tác 合作意向

ý kiến *d* 意见, 看法: góp ý kiến 提意见

ý muốn *d* 愿望: thực hiện ý muốn 实现愿望

ý nghĩ *d* 想法: ý nghĩ sai lầm 错误的想法

ý nghĩa *d* ① 意义: có ý nghĩa lịch sử 具有历史意义 ② 意思: Bài văn này không có ý nghĩa. 这篇文章没有意思。

ý nguyện *d* 意愿, 愿望: ý nguyện hoà bình 和平愿望

ý nhị *t* 含蓄, 耐人寻味: Lời nói của ông ấy ý nhị. 他的话耐人寻味。

ý niệm *d* 意念, 观念: ý niệm thời gian 时间观念

ý tại ngôn ngoại 言外之意

ý thức *d* 思想, 观念, 观点: không có ý thức trách nhiệm 没有责任感 **đg**[口] 意识: ý thức được hành vi của mình 意识到自己的行为

ý tình *d* 情意: ý tình vương vấn 情意绵绵

ý trung nhân *d* 意中人

ý tứ *d* 分寸: Đi đứng có ý tứ. 举止有分寸。
t[口] 规矩, 拘谨: ăn nói rất ý tứ 说话很谨慎

ý tưởng *d* 想法: ý tưởng hay 好的想法

ý vị *d* ① 意味: ý vị sâu xa 意味深远 ② 意思: không có ý vị 没意思

yard *d* 码 (长度计量单位): 1 yard bằng 0,9144 mét 一码等于 0.9144 米

yếm₁ [汉] 掩 **đg** 压, 镇 (迷信做法): vật bùa

yếm nhà 镇宅之宝

yếm₂ [汉] 奄, 罨

yếm giấu **đg** 隐藏: yếm giấu tiền bạc của quý 隐藏财宝

yếm hộ **đg** 掩护: Xe tăng yếm hộ bộ binh. 坦克掩护步兵。

yếm nhân nhĩ mục 掩人耳目

yếm nhĩ đạo linh 掩耳盗铃

yếm trợ = yếm hộ

yếm *d* ① 动物的胸甲 ② 旧时代妇女用的胸围、文胸、兜肚 ③ 围裙

yếm dãi *d* 围嘴, 口水兜 (婴幼儿专用)

yếm thế *t* 厌世: tư tưởng yếm thế 厌世思想

yên₁ [汉] 鞍 **d** ① 鞍: yên ngựa 马鞍 ② 坐垫: yên xe đạp 单车座

yên₂ [汉] 安 *t* ① 不动: ngồi yên một chỗ 坐着不动 ② 安静: Yên, để nó nói! 安静, 让他说!

yên₃ *d* 元 (日本货币单位)

yên₄ [汉] 烟, 咽, 晏, 焉, 咽

yên *ả* *t* 平静, 恬静: cuộc sống yên ả 平静的生活

yên *ắng* *t* 寂静, 静谧: đêm khuya yên ắng 静谧的夜晚

yên *ấm* = êm *ấm*

yên *binh* *t* 太平, 平安

yên *giác* **đg** 安睡, 熟睡: Em bé đã yên giấc. 婴儿已熟睡。

yên *giác* *ngàn* *thu* = yên *giác* *ngàn* *thu*

yên *giác* *ngàn* *thu* 与世长辞: Cụ già đã yên *giác* *ngàn* *thu*. 老人已与世长辞。

yên *lành* *t* 安好, 安康: mọi sự đều yên lành 一切平安

yên *lặng* *t* 沉静, 寂静, 安静: yên lặng nghe giảng 安静听课

yên *lòng* *t* 安心, 放心: cứ việc yên lòng 尽管放心

yên *nghi* **đg** 安息: Anh hùng liệt sĩ yên nghỉ trên quả đồi. 英雄烈士在山头上安息。

yên *như* *bàn* *thạch* 坚如磐石

yên *ôn* *t* 安稳, 稳定: cuộc sống yên ổn 生活稳定

yên *phận* **đg** 安分: yên phận thủ thường 安